

**Que la Semana Santa de este año memorable sea algo extraordinario en la vida religiosa de todos los abulenses**

### Un amigable consejo y un ruego paternal

En todas las misas de ayer fue leída en Avila la siguiente comunicación del Obispado.

Amadísimos fieles: Está para terminar el santo tiempo de Cuaresma, en que venimos preparándonos para conmemorar fructuosamente los grandes misterios de la Semana Santa: la Pasión, Muerte y Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo.

Aprovechad lo mejor que podáis los días que aún faltan de Cuaresma, penetrando de los sentimientos que la Iglesia anhela despertar en nosotros, a fin de renovarnos y resucitar espiritualmente a nueva vida, a semejanza de nuestro Salvador resucitado.

Cuanto mejor nos preparemos ahora, más provechosa será la Semana Santa. Que no se reduzca la Semana Mayor poco menos que a un espectáculo folklórico, como a veces acontece: presenciar con respeto el desfile de unas procesiones, más o menos vistosas y edificantes.—Eso está bien, pero no basta. Hay que meditar, hay que saborear estos sagrados misterios... adentrarse profundamente en lo que significa para nosotros la maravilla de la institución de la Sagrada Eucaristía; la Pasión y Muerte de nuestro Redentor; su Resurrección gloriosísima, fundamento de nuestra fe y prenda segura de que también nosotros resucitaremos con Él a una vida felicísima y perdurable...

Que la Semana Santa de este año memorable (año del Concilio Ecuménico, año de los tres Centenarios de nuestros santos Teresa de Jesús, Pedro de Alcántara y Pedro Bautista), sea algo extraordinario en la vida religiosa de todos los abulenses: todas las almas en gracia de Dios (todas en «traje de gala»); comulgando el Jueves Santo, asistiendo el Viernes Santo al devotísimo y tradicional Vía Crucis y (al menos los fieles de sólida formación) tomando parte en la Vigilia Pascual...

A propósito de la Semana Santa de Avila, permitidme un amigable consejo y un ruego paternal, y, si queréis una severa amonestación en nombre del Señor.

Para nadie es hoy un secreto que  
(Pasa a la «doña» 10.º)

## Se confirma que De Gaulle ha obtenido un masivo "Si" en el referéndum francés

El resultado de la votación es calificado como uno de sus mayores triunfos políticos

Don Fernando María Castiella llegó a Riad y entregó un mensaje personal del Generalísimo Franco al Rey Saud, de Arabia Saudí

(Ver «Actualidad» en página 10.º)

## EL REFERENDUM EN FRANCIA FUE FAVORABLE A DE GAULLE

**Recuento de esta madrugada: once millones de votos "si" cuatro millones de abstenciones y un millón "no"**

**Nueva ola de violencias durante la jornada en Argelia, donde no se votó**

PARIS.—A las nueve de la mañana comenzó la votación del referéndum mediante el cual la población francesa debe aprobar o rechazar los acuerdos de Evian y pronunciarse al mismo tiempo afirmativa o negativamente sobre la concesión al general De Gaulle de los plenos poderes para el cumplimiento de aquéllos mediante decreto.

Media hora más tarde se recibían en París noticias de los primeros resultados, todos ellos afirmativos. Procedían de la pequeña localidad de Saint Martin des Combes, en el sur de Francia, donde los ocho votantes que constituyen el censo emitieron el voto en quince minutos. Hecho el recuento aparecieron ocho papeletas con la palabra «sí».

En la votación de hoy están incluidos los electores de la Francia metropolitana y de los departamentos de ultramar, con excepción de los de Argelia. Se calcula que constituyen el censo unos 27 millones de personas.

La pregunta que se ha presentado a los electores participantes en el referéndum es la siguiente: «¿Aprueba usted el proyecto de ley sometido al pueblo francés y las medidas

que han de adoptarse en relación con Argelia sobre las bases de las declaraciones gubernamentales del 19 de marzo de 1962?»

El ritmo de la votación en París ha sido más bien lento, y según las informaciones que se reciben de provincias, la afluencia de votantes a los colegios electorales ha sido similar a la del referéndum de 1961, en el cual se registró una votación del 76,25 por 100 en la Francia metropolitana.

La jornada electoral no ha alterado el aire dominguero de París. En algunos colegios, además de la pareja habitual de guardias aparecían miembros de la Guardia Republicana armados con metralletas. Tres horas antes de comenzar la votación estallaron en Versalles dos bombas, una en un colegio y otra en una casa de viviendas, sin que se registraran víctimas.

En Colombey les deux Eglises, lugar de residencia de campo del Presidente De Gaulle, dos personas han votado «no». En las consultas anteriores de este tipo sólo había habido un voto negativo. El Presidente depositó su papeleta poco antes de mediodía.

## Prohibición de juegos de azar, en centros de reunión durante los días santos

**Tanto los contraventores como los establecimientos transgresores serán severamente sancionados**

Una nota del Gobierno Civil

Ayer, domingo, en todas las iglesias de esta capital, se dio lectura por los respectivos sacerdotes a una Circular de nuestro señor Obispo, haciendo resaltar los momentos de exaltación espiritual que vivimos en estos días, tan próximos ya a la celebración de la Semana Santa.

La religiosidad y devoción de Avila debe manifestarse de modo especial en este año por coincidir en él la celebración de Centenarios gloriosos hechos vinculados con Santa Teresa de Jesús, San Pedro de Alcántara y San Pedro Bautista.

Todos los años, durante los días más solemnes de la Semana Santa, se prohíbe, por las autoridades del Estado, la celebración de espectáculos públicos y de cualquier clase de actividades que de algún modo puedan interferir la manifestación de aquellos sentimientos y el adecuado ambiente para su desarrollo, y a fin de que sean observadas estas directrices se recuerda la absoluta prohibición de juegos de azar en los establecimientos públicos y centros de reunión (casinos, cafés, bares, etc.), esperando que esta prohibición sea respetada por todos, colaborando de este modo con la autoridad eclesiástica y con la autoridad civil en días tan señalados y para tan alta finalidad.

Así se evitará también la imposición de sanciones que en caso de contravención se aplicarían con todo rigor, tanto a los individuos transgresores como a los establecimientos que incumplan las disposiciones en vigor que se recuerdan por la presente nota.

A última hora de la noche el ministerio del Interior ha anunciado que ha votado alrededor del 75 por 100 del censo de 27 millones de personas, y según un portavoz del ministerio, las primeras noticias permiten asegurar que el 85 por 100 de los votos han sido afirmativos.—EFE.

GRAN VOTACION FAVORABLE

PARIS, 9.—Los resultados oficiales del referéndum en 70 de los 90 departamentos de la Francia metropolitana son los siguientes:

Votos registrados, 17.071.632; voto emitidos, 12.873.418; votos válidos, 12.179.824; «sí», 11.126.176 (91,34 por 100 de los votos válidos); «no», 1.053.648 (8,06 por 100); papeletas estropeadas 693.594; abstenciones, 4.198.214 (24,59 por 100 de los votos registrados).—EFE.

OLA DE VIOLENCIAS

ARGEL.—La Organización del Ejército Secreto ha señalado el referéndum francés sobre el futuro de Argelia con un ataque de mortero en los suburbios de Argel y otros ataques contra los cuarteles de la Policía y del Ejército en Orán.

La lista de víctimas en el ataque perpetrado en el distrito de Belcourt ha sido de cinco muertos y 20 heridos, incluidos 16 soldados del Ejército francés.

A las ocho cincuenta (hora local y española) el total de víctimas durante el día ascendía a 21 muertos y 63 heridos, con lo que desde el primero de enero último se registran 3.514 muertos y 7.438 heridos en todo el territorio argelino.

Los muertos en el ataque de mortero a Belcourt han sido una niña musulmana de cuatro años, otros tres musulmanes y un joven europeo de treinta años.—EFE.

LOS EUROPEOS DE ARGEL ORGANIZAN SU PROPIO REFERENDUM

BONA (Argelia).—Los europeos de esta ciudad han organizado su propio referéndum y llevan a cabo la correspondiente votación, a pesar de que Argelia ha quedado excluida del referéndum nacional celebrado en Francia. Se trata de una votación en señal de protesta, que no tendrá significado político.

La Policía informa que en numerosas casas de vecinos se han instalado colegios electorales y que la afluencia de «votantes» es numerosa. Se sigue el mismo procedimiento que en Francia, preguntando a los electores si aprueban o no la política seguida por De Gaulle al crear una Argelia independiente.—EFE.

## AVILA hace medio siglo

Pasó ayer el Rey por Avila en el sudexpreso con dirección a San Sebastián a las dos de la mañana. Por ir descansando, el jefe de su Casa, conde del Grove, avisó a las autoridades que estaban dispensadas de acudir a cumplimentarle. Esto no obstante, allí estaban el teniente coronel de la Guardia Civil señor Viegra de Abreu y los jefes de Policía. La Benemérita, como siempre cubría la línea del ferrocarril de Avila. El tren paró solo el tiempo de cambio de máquina. La dirigía el duque de Zaragoza que acostumbra hacerlo cuando viaja su Majestad. Este aristócrata tomó café en la Fonda.

—Los «Feos» hicieron la liquidación definitiva de su actuación en los Carnavales, pidieron audiencia a la señora del gobernador civil, señor Mora, que es la presidenta de las Cantinas Escolares y la entregaron lo recaudado. Doña Pilar les recibió muy amable, ponderó mucho su actuación incansable y sin molestar a nadie con sus couplets y les agradeció el dinero que traían para las Cantinas. Y les anunció que con los donativos que se hacen podrán darse comidas hasta mayo. Les obsequió con unas pastas y una copa de Jerez y los «Feos» agradecidos, tocaron en su honor dos piezas de su repertorio. Estaban con ella doña Julia Martín Nieto, esposa de don Basilio Aboín, doña Andrea Gómez De Diego (don Angel) y doña María Sánchez Albornoz de Muñoz. (don Pedro).

—Mucho hemos sentido la muerte de Amparito Jiménez, hija muy querida del culto médico y propietario de San Bartolomé de Pinares. A su entierro fuimos y con nosotros el jefe de Sanidad Monfledo y los doctores don Valeriano Martín Sánchez Ocaña, don Gabriel Hernández de la Torre y don Zacarías Velázquez Lobo, el concejal don Cesáreo Nieto y el teniente coronel de la Zona don Fausto Estévez. El camino está malhecho pero la Compañía de Automóviles del Barco puso a disposición nuestra un auto excelente.

—Se está celebrando con música solemne en la iglesia de Santiago el septenario en honor de la Virgen de las Angustias cuya imagen fue trasladada desde San Nicolás donde siempre se venera. Aquellos vecinos la acompañaron llevando velas en gran número, y rezando el Rosario, cantando y dirigido por el coadjutor don Francisco Esteban. El sermón le predicó el muy culto presbítero don Juan López. El viernes habrá Vía Crucis por las calles de la barriada.

## SE ARRIENDAN

pastos para ovejas. Dehesa de Fuentes Claras. Tratar, Martín el tratante. Avila.

## Vendo comedor ocasión

Calle Solís, 2.

## Doctor Montero

CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION

Profeor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca, por oposición

Consulta a la una y a las cinco y media

PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526

(C. S. 309)

## El concierto de la Orquesta de Cámara del Collegium Instrumentale de Karlsruhe

En la noche del viernes se celebró en el auditorium de Radio Gredos de la Casa Sindical el anunciado concierto a cargo de la Orquesta de Cámara: «COLEGIUM INSTRUMENTALE DE KARLSRUHE», dirigida por el maestro Dietrich. La sala estaba completamente llena y el público, selecto, supo apreciar la labor de los jóvenes artistas.

El concierto había sido organizado por un grupo de aficionados al arte, bajo el patrocinio del Aula de Música de la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento. Una buena parte de nuestras primeras autoridades presidieron el selecto concierto.

La Orquesta estaba compuesta por nueve violines primeros y segundos, cuatro violas, dos violoncellos y dos contrabajos, piano y oboe y entre ellos se encontraban seis señoritas.

El director, maestro Dietrich, es enérgico, con ademanes duros y supo llevar a su Orquesta mejor en los tiempos allegros que en los adagios. Quizás poco sensible por su carácter sajón, pero siempre adecuado para la clase de músicos jóvenes que dirige. En concreto: una Orquesta de noveles que camina con paso firme.

El programa era selecto: Concierto grosso en si menor, de Haendel donde obtuvieron una gran proporción en sus tiempos, si exceptuamos el primer tema del Largo un poco desajustado de ritmo y a veces de afinación. El concierto en re menor, para oboe, violín y Orquesta, de Juan Sebastián Bach, verdadero profesional el primero y auténtica promesa el segundo, supieron darnos el mejor diálogo del maravilloso contrapunto del genio de Leipzig, en un alarde de virtuosismo. Se substituyó el concierto en la menor para violoncello, Orquesta y clavecina de Vival-

## Si su profesión está relacionada con el hogar, el Montepío "DIVINA PASTORA"

es su Montepío, Avila, San Juan de la Cruz, 8.

## Nota de la Jefatura Provincial de Tráfico

La Jefatura Central de Tráfico, ha decidido que a partir del día primero de junio próximo, no se conceda ningún Permiso Temporal de Circulación a ningún vehículo, bien sea de fabricación nacional o extranjera, que por estar totalmente carrozado tenga que presentar en una Jefatura Provincial de Tráfico, la documentación completa para ser matriculado en el acto con la sola excepción del Permiso Temporal de Transportes por 5 días, que se concederá a aquellos propietarios que tengan su residencia en otra provincia, pero siempre previa la presentación con la solicitud del Permiso Temporal de la documentación completa que se precisa para ser matriculado.

EL JEFE DE TRAFICO.

di, por el concierto en sol mayor de Pergolesi. Después interpretaron la suite para Orquesta de cuerda, de Rameau, donde a pesar del inicial desajuste rítmico del Allegro brillante, lograron una admirable proporción de sonidos en el gracioso minuetto con su «pizzicato» a cargo de los dos violoncellos, en el enérgico unísono y el dueto de los violines.

Desde luego Etefan Ammer, solista del concierto para piano y orquesta de Zbinden, nos dio una lección juntamente con la Orquesta, de un virtuosismo insólito, dentro de una línea de atonalismo moderado. Y terminó la velada con el Divertimento para Orquesta de cuerda, de Bela Bartok, donde encontramos vigor y riqueza rítmica, nunca dulzura melódica porque Bela Bartok, no la tiene y bien lo sabía la joven orquesta, para dar con ella su final apoteósico.

Felicitemos a Karlsruhe, la ciudad de la República Federal Alemana porque ha sabido formar una agrupación modelo de ejecución y de juventud y por la gran velada que nos han proporcionado.

A. CELADA.

**Se alquila,**  
casa con patio espléndido, calle Bilbao 57. Para tratar en la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

**Se admiten** 40 reses vacunas desde el 15 de abril a los Santos en dehesa próxima a la capital. Informes Teléfono 1137. Avila.

## Tres millones de pesetas para préstamos a los agricultores y ganaderos abulenses

El subsecretario del Ministerio de Agricultura, presidente de la Comisión Ejecutiva del Crédito Agrícola, ha comunicado al señor gobernador civil de la provincia que la indicada Comisión ha puesto a disposición de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de esta ciudad, la cantidad de tres millones de pesetas para concesión de préstamos a los agricultores y ganaderos de la provincia.

## Sección Religiosa

### Conferencias cuaresmales para caballeros organizadas por la Hermandad del Santísimo Cristo de las Batallas

En la iglesia parroquial de San Juan Bautista, a las 8,30 de la tarde, se celebrarán unas conferencias cuaresmales para caballeros que, organizadas por la Hermandad del Santísimo Cristo de las Batallas, están a cargo del reverendo padre Florentino de San José, O. C. D.

El tema central es: La fe vivificante del cristiano, y que será desarrollado de la siguiente manera:

Día 10.—**El pecado en el camino.**—Sumo mal de Dios y del hombre.—El Pecador frente a Cristo, frente a la Iglesia, frente a sí mismo.—Enemigo de sí mismo.—Una ofensa infinita.—La mayor de las ingratitudes.—Nuestra conversión a Dios.

Día 11.—**El más allá.**—El pigmeo del tiempo y el gigante de la eternidad.—Santa Teresa «para siempre». San Fernando piensa en la eternidad...—¿Qué es la vida?—Es irreparable gozar de Dios.—El cristianismo de muchos, rutinario y formulista.

Día 13.—**Vidas de caridad.**—Es mejor fortuna.—Un hermoso castillo.—Tertimonio de Lucifer.—Templos de Dios.—Poder vivir la vida divina.—El cristianismo es vida.—La felicidad del hombre en el camino.—Los sentidos para las sensaciones, la gracia para gozar de Dios.—El cristiano de muchos, rutinario y formulista.

Día 13.—**Vidas de caridad.**—Esencia del cristianismo.—Lo único interesante: «En la tarde de la vida te examinarán...».—Caridad vertical y horizontal.—Más psicológico empezar por la horizontal.—La caridad no es mezquina.—Da lo que le hace falta, o de lo que le sobra.—Solidaridad en el Cuerpo Místico de Cristo.

Día 14.—**La gran familia de Dios.**—¿Quién es la Iglesia?—«Al fin nuestro hijo de la Iglesia».—Lo que nos da la Iglesia y nuestra postura en la Iglesia.—Misión martirial perenne de la Iglesia.—Inútil que golpees sus cimientos, pues la haces más fuerte. La juventud actual de la Iglesia.

### Gabinete electroradiológico

## Dr. Tomé

RADIOLOGO

Intensificador de imágenes. Radioterapia

profunda. Rayos X fijo y portátil.

Seriador. Tomografías. Corrientes.

Diatermia. Onda corta (fijo y portátil)

Rayos ultra violeta infrarrojos.

Catedral, 2. Teléfono 1920.

(C. S. número 801)

SIEMENS ESPAÑA

**FRIGORIFICO SIEMENS**

AKT 80

Ptas. 8.239 (IMPUESTOS INCLUIDOS)

LA TECNICA ALEMANA AL SERVICIO DEL HOGAR

Si busca lo mejor, compre un SIEMENS

# Conservación de ciudades artístico-históricas

## La mayor dificultad de un edificio nuevo es su incrustación en ellas

No hace mucho se dio la noticia de que a causa del temporal de lluvias, que últimamente azotó la comarca conocida con el nombre de La Moraña, se hundió en Madrigal de las Altas Torres el chapitel de la vieja iglesia de Santa María del Castillo, edificio románico en sus antecedentes, de cuyos vestigios primitivos quedaba entre otras piezas la hundi-da correspondiente al gótico, lo mismo que el de la más alta torre madrigalense, que es la del templo de San Nicolás, —en donde se conserva la Pila Bautismal de Isabel «La Católica»—, «espigado mástil que durante más de cien años fue pabellón de la historia nacional», cuya reparación urgentísima se espera no tarde mucho en comenzar, no suceda lo acaecido en el otro templo...

En la Ciudad de Arévalo todos los que hemos vivido veinte años antes de nuestra Cruzada de Liberación recordamos muy abandonada la hermosa plaza castellanísima de la vida, por encima de cuyas casas iguales, con típico soportal, rivalizando con las torres gemelas de San Martín, templo románico castellano, y con la gótica torre de Santa María, otro templo románico castellano en su ábside de ladrillo cocido (desde la cual se extendía por la inmensa llanura el toque de queda y que ofrece la particularidad de que en su base da paso a una calle bajo la bóveda de un ancho arco ojival) se alzaba un palacete construido por un rico-hombre de principios del siglo actual...

La nobilísima ciudad de Arenas de San Pedro con templo y castillo del XV y palacio borbónico de tiempos de Carlos III—en viejas calles blanqueadas con emparrados, que han sido muchas veces motivo para los pinceles de Vázquez Díaz, conservaba un tipismo peculiarísimo que hacía honor al título de Capital de la Andalucía de Avila...

La restauración de la Basílica de los Santos Hermanos Mártires, Vicente, Sabina y Cristeta, en Avila capital, fue modelo de reparaciones artísticas y conservación de monumentos en los últimos años del siglo XIX y primeros del XX. Este inmenso templo románico, iglesia juradera de Castilla, se hallaba totalmente decla-

rado ruinoso, y tuvo la suerte de que un párroco, culto profesor de Arqueología, llamado Don Robustiano Pérez Arroyo, defendiera la conveniencia de conservar los sillares y piedras labradas que se considerasen aptas para continuar en su lugar. Por cierto que al excelentísimo señor Marqués de Canales de Chozas se debió principalmente la necesaria aportación del Estado para la reedificación total del grandioso templo y la primera restauración de las murallas...

En Madrigal de las Altas Torres vemos las obras que constantemente se llevan a cabo para sostenimiento de los muros venerables que formaron aquel recinto redondo de cien torres que blanqueaba en la lejanía por el predominio de la cal en el hormigón de los cubos armados por aristas de ladrillo. Y se logran las restauraciones con fortuna; pero se hace necesaria la vigilancia de construcciones nuevas, ya que está llamada la población a desempeñar un futuro gran papel en los itinerarios turísticos de la Hispanidad. Y el templo de San Nicolás tiene una promesa firme de atenciones inmediatas de parte de la primera autoridad provincial, Don José Antonio Vaca de Osmá, hijo adoptivo de la ilustre Villa de Isabel, porque ese templo a sus méritos añade el de su artesano mudéjar, «por su primor y dimensiones, tal vez único en España», y su torre con altura de cuarenta y cinco metros y diez más del chapitel, que rematan tres gigantescas bolas de plomo, base de la veleta... El maderamen del chapitel está labrado en el duodécimo siglo y ha de ser sustituido...

En Arévalo la Plaza de la Villa está preciosa sin la torre del palacete siglo XX, restaurada con arreglo a un plan de Bellas Artes maravilloso hasta en el empedrado y el detalle romántico del ciprés...

Y en Arenas de San Pedro afirman que han de poner el máximo empeño en conservar algunos rincones de los que su luminosidad hace incluir ésta en otro tiempo ilustre Villa de la la permanentemente, casada o viuda, Triste Condesa, (doña Juan Pimentel, enamorada de su esposo don Alvaro de Luna, en amores «siempre incendiada y siempre fiel») entre los pueblos blancos de España...

En todo caso se coincide en que la mayor dificultad que en la conservación de ciudades artístico-históricas hallan los señores arquitectos, está en la incrustación en ellas de un edificio nuevo. Opinar no es delito. Y por no haber opinado a tiempo sin duda, en Avila lloraremos la desaparecida iglesia de San Millán con su arquitectura y su recuerdos de la Venerable María Díaz y otras evocaciones no menos estimables. Porque si a tiempo se hubiese públicamente opinado, se hubiera seguramente estudiado la forma de que fuese la Capilla ensanchada del Colegio Diocesano y no habría desaparecido; y el Colegio tendría lo que le falta, con mérito artístico muy estimable. Esto se cita no en plan de lamentaciones inútiles, sino como ejemplo.

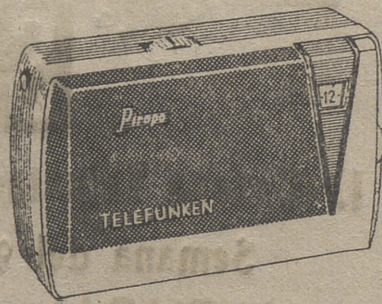
Martín AREVALO.



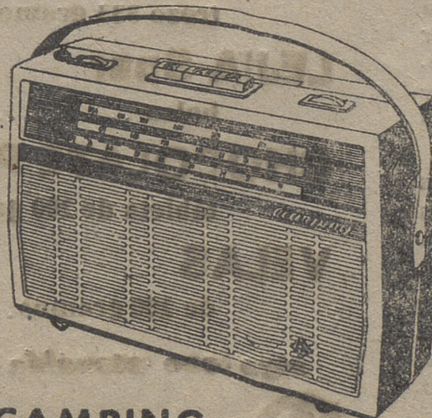
**¡QUEDAN POCAS SEMANAS...**

**PARA FINALIZAR LA CAMPAÑA - OBSEQUIO XX ANIVERSARIO EN ESPAÑA**

**10 AUTOMOVILES SEAT - 600 COMPLETAMENTE GRATIS**



**PIROPO 1.975 Ptas.**



**CAMPING 3.450 Ptas.**

Ahora es el momento de adquirir el transistor que hará su VERANEO FELIZ



**TELEFUNKEN**

LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL

**Vendo tractor**  
marca Cassen 25 H. P. a petróleo. Económico, buen estado. Para tratar, Máximo Juez, en Arévalo.

**Arriendo cochera**  
Teléfono 1314

**Importante Compañía**  
ESPAÑOLA DE SEGUROS, trabajando todos los ramos, excepto ganado y enfermedad, necesita delegado para esta Capital y Provincia, que cuente con oficina propia. Escribir dando informes y referencias al n.º 9994 PUBLICIDAD «Z» Plaza Cataluña, 4, 1.º BARCELONA—2.  
Absoluta reserva devolviendo cartas.

Para llamar a El Diario de Avila marque el 1024

## Anoche terminó la Predicación Cuaresmal del Prelado

### Numerosos fieles besaron las manos a los nuevos sacerdotes

Domingo de Pasión. En la iglesia de Santo Tomás se celebran por este año los cultos finales de la Predicación Cuaresmal de Su Excelencia Reverendísima el Prelado diocesano, doctor Moro Briz. El tema son las dos últimas de las ocho Bienaventuranzas: Bienaventurados los pacíficos porque ellos serán llamados hijos de Dios... Bienaventurados los que padecen persecución por causa de la justicia porque de ellos es el Reino de los Cielos.

Nuestro venerable Prelado hace la composición de lugar sobre la base del panorama que nos ofrece el mundo actual: guerras cruentas, guerra fría; Iglesia perseguida, en una superficie geográfica de un tercio del mundo...

Luego explica quiénes son los pacíficos, los hombres de paz: que tienen paz en su interior y con Dios; procuran convivir con el prójimo en paz; procuran pacificar a los enemigos, y son apóstoles de la paz. Y enseña el señor Obispo, siguiendo a San Agustín, que la paz es un orden tranquilo o sosegado. Orden dentro de nosotros, en las relaciones de los hombres entre sí y con Dios, nuestro Señor, siendo la paz más que simple concordia, y efecto, no tanto de la justicia como de la caridad, por lo cual carecen de paz los impíos.

Analiza Su Excelencia Reverendísima la paz del hombre consigo mismo, fundamento de la paz con Dios y con el prójimo: es la unión, el orden de los dos apetitos, carne y espíritu, y subordinación de aquel a éste: por compatible con la guerra que anunció Jesucristo cuando dijo: «no he venido a traer paz, sino guerra». Expone el Prelado en contraposición la paz verdadera de Cristo y la paz falsa del mundo: esta es la paz del libentaje de las pasiones, concordia externa disimulada con frases amables, pero guerra interior porque falta la caridad.

La recompensa de los pacíficos es que serán llamados hijos de Dios, porque son predilectos del Altísimo: semejantes a El, como el hijo de su padre, participan del oficio y del nombre del Hijo de Dios, Nuestro Señor Jesucristo.

El punto segundo de la predicación fue la Bienaventuranza octava: Bienaventurados los que padecen persecución por la justicia... lo que no es nueva virtud, según Santo Tomás, sino que es la perfección, «la piedra de toque» de las otras virtudes, puesto que él no ha sido tentado, ¿qué es lo que sabe?... Así el sentido de esta Bienaventuranza, enseña el doctor Moro Briz, no es simplemente padecer, sino «a causa de la justicia»: por ajustarse a la Ley de Dios, por practicar la virtud.

Las persecuciones o tribulaciones pueden venir, aunque de nosotros mismos, por ser fieles a nuestro deber; o del mundo, que persigue cruelmente a los que no son suyos de muchas maneras: seducciones, burlas, amenazas, temores vanos como el «qué dirán...», violencias cual el comunismo y el mahometismo, etc. Y el modo de padecer meritoriamente, así como los grados en el mérito, fueron materia de la predicación episcopal, recordando además Su Excelencia reverendísima que Cristo profetizó las persecuciones de sus discípulos, que son historia de la Iglesia, creciente siempre en la persecución

y entibiada en la paz. También explicó el señor Obispo las ventajas de la persecución y los frutos que el Señor saca de ella.

Como conclusión fijó nuestro venerable Prelado las relaciones del cristiano y la cruz, que es ineludible, puesto que el Cristianismo es una vida moldeada en Cristo, cuya vida «fue cruz y martirio», y el camino del discípulo de Cristo, del apóstol, del santo... pasa por el meridiano del Calvario. Con dos consejos terminó la predicación cuaresmal de este año: a los nuevos presbíteros, que el Señor les conceda la ciencia y el amor de la cruz, con garantía de un apostolado espléndido, y a todos los fieles el amor a la cruz como la mejor preparación para el Concilio y para la renovación interior, invocando la ayuda de la Santísima Virgen de los Dolores, Madre nuestra.

Terminaron los cultos con la bendición con el Santísimo y el besamanos de los sacerdotes ordenados en la jornada religiosa del sábado. A la solemnidad, asistieron numerosos fieles.

**Cabras** se admiten de primavera en la dehesa de Serones (Urraca Miguel). Para tratar con José Montalvo, en Salamanca. General Mola, 12.

## La "corrida" de la Prensa en Becerril

Ayer, con buen tiempo, se inauguró en Avila la temporada taurina. Cuatro «toros», cuatro, fueron lidiados, correatados y, al final, perdonados generosamente, por los alumnos de segundo curso de la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, que finalizaban tan celtibéricamente los actos de su Paso del Ecuador.

A bordo de una flamante caravana

### Suscripción para reparar el manto de la Santa

La suscripción incluida tiene cuentas abiertas en todos los Bancos y Cajas de Ahorro, así como también pueden los donativos entregarse en los establecimientos «La Flor de Castilla», y Ferretería Olegario Pérez.

### Becarios rurales

#### Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

Se recibe orden telegráfica de la Comisaría General de Protección Escolar, comunicando que las pruebas de selección para los «becarios rurales» se celebrarán Dios mediante el día 26 de abril.

Con el debido tiempo se comunicará por esta Inspección a los señores maestros, la hora y lugar de las pruebas, para que los aspirantes puedan acudir a realizarlas.

La inspectora-jefe, **Marta Antonia Ruiz**.

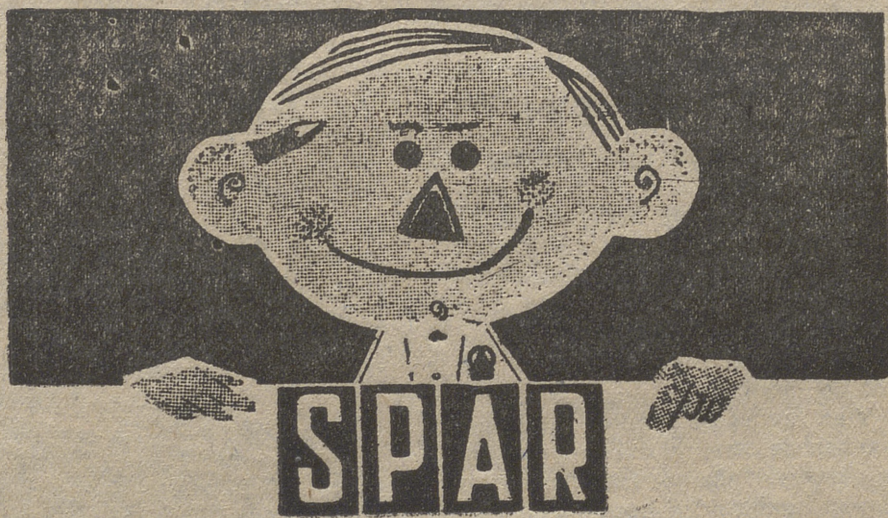
automovilística cedida por Pepsi-Cola y el Ayuntamiento de Madrid llegaron ayer mañana a Avila los componentes de la excursión periodística, dispuestos, según declaraciones de sus dirigentes, a coger el toro por los cuernos, y allá que se fueron a la dehesa Becerril con sus guitarras, sus capotes de a diez duros y sus gritos a pleno pulmón. Fueron recibidos por el ganadero de la localidad don José Sánchez Monge y sus hijos Alberto y José Miguel, quienes se esforzaron del principio al fin por hacer agradable la estancia en su finca, de los futuros periodistas. Y bien tranquilos pueden estar porque, en verdad, los forasteros se llevaron en el paladar las mieles de una bien entendida hospitalidad castellana. Y esto lo sabemos de muy buena tinta.

Tras un reconocimiento de los terrenos de la finca y un detenido estudio del «ganado» los de la pluma decidieron procurarse el sustento y comenzaron su lucha a brazo partido con el arroz, los pollos, el tomate, las aceitunas y demás ingredientes de estos casos. Los resultados no fueron tan espectaculares como en un principio se creyó, pero el buen vino abulense ayudó a trasegar «lo que salió».

A las cinco en punto de la tarde sonó un rasgueo de guitarra y cuarenta gargantas apasionadas pidieron un toro. En los tendidos y en el ruedo chicas guapas con profusión. Se abrió la puerta del toril y apareció lo que todos esperaban, es decir, un toro, y un clamor de satisfacción recorrió el graderío. Tras unos momentos de humana vacilación salieron al ruedo los primeros héroes. Un revolcón con mucha clase es la primera faena. Después se enmienda la cosa y los capotes trenzan filigranas sobre la arena. Un espontáneo salta al ruedo y es revolcado como Dios manda, cosa que a nadie extraña puesto que los espontáneos están para eso. Entre carreras y apreturas ante los burladeros se lidian los dos primeros «bichos». A continuación se retiran los «diestros» y hace irrupción en la plaza la cuadrilla del bello sexo. ¡Dejadlas solas! Y solas las dejaron, pero la verdad es que poca ayuda necesitaban las «niñas» que pronto se hicieron las dueñas y señoras de los... burladeros. Mas entre tanto miedo surgieron dos manos temblorosas pero decididas y junto a las manos una cara bonita y joven, que dieron toda una lección del arte de Cúchares. Chicuelinas, mandolinas, «carmencinas»... todo lo hizo la chiquilla. Al final, entre el entusiasmo de la multitud, un arriesgado picador salió a cumplir su cometido a lomos de saleroso burrillo que entre cox va y cox viene resistió como los buenos las acometidas del astado.

Y así terminó la simpática jornada. Doblados los capotes y las gorras en la mano, la caravana se volvió a instalar en sus vehículos y tras de ser despedidos por sus amables anfitriones a los que agradecieron sus constantes atenciones, emprendieron regreso a Avila en donde pasaron un buen rato antes de volver a Madrid. Y eso fue todo. Tan contentos se iban que prometieron regresar.

F. S.B.



### 1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 9 al 14 de abril de 1962

<b>ALUBIAS blancas</b>	
kilo.....	7,60
<b>JABON Spar</b>	
trozo 333 gramos .....	4,70
<b>LEJIA Spar</b>	
bolsa .....	2,60
<b>CHOCOLATE Peache</b>	
tableta de 200 gramos.....	6,50
<b>VELAS</b>	
de 200 gramos.....	5,70

sigue con atención nuestras promociones de venta



semanales porque

comprando en **SPAR** ahorrará siempre



### J. S. Higuera de la Lastra

Especialista en huesos y articulaciones  
RAYOS X  
Titulado en el servicio del profesor  
Martín Lagos  
Consulta en Santo Tomás, 8.  
Teléfono 2081

# El Ayuntamiento cede gratuitamente un solar para construcción de viviendas de tipo social al Patronato Francisco Franco

Acuerdos adoptados en sesión por la Comisión Permanente

Esta sesión fue presidida por el ilustrísimo señor don Emilio Macho Alonso, alcalde-presidente; y asistieron los tenientes de alcalde don Isaías Galve Lop, don Juan Bautista Llamas Díaz, don Emilio Jiménez San Segundo y don Juan Antonio Palacios Mesón. Actuó de secretario el oficial mayor letrado don Ramón Sastre Martín. También asistió el interventor de fondos municipales don Pedro Ortigo Merino.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos de trámite:

**Declaración administrativa de ruina de la casa número 42 de la calle de Valladolid.**—De conformidad con la propuesta del juez instructor, don Agustín de Leyva y Andía, teniente de alcalde de este Excelentísimo Ayuntamiento, se acordó por unanimidad declarar en estado de ruina la casa número 42 de la calle de Valladolid, propiedad de don Pedro López Martín, comunicándose este acuerdo al propietario e inquilinos de citada edificación a los efectos pertinentes.

**Cesión de terreno a favor del Patronato benéfico Francisco Franco.**—Sin perjuicio de dar cuenta al Pleno de esta Municipalidad para su resolución definitiva, se acordó ceder gratuitamente a favor del Patronato benéfico Francisco Franco un solar, de 1.500 metros cuadrados de superficie, con destino a la construcción de viviendas de renta limitada, de tipo social, para su ocupación por las clases modestas de la ciudad.

**Subasta de los puestos 24 de la planta baja y 2 y 5 de la galería cubierta del Mercado Central de Abas-**

**tos.**—Asimismo, se acordó sacar a pública subasta, para su adjudicación al mejor postor, la cesión en arrendamiento de los puestos, número 24 de la planta baja, y número 2 y 5 de la galería cubierta, del Mercado Central de Abastos de esta Ciudad, sobre el tipo de licitación de 20.000 pesetas el primero y 1.000 pesetas cada uno de los otros dos restantes.

**Conocimiento de carta de don Eduardo Ruiz Ayúcar, cronista de la Ciudad.**—Quedó enterada la Corporación Municipal de atenta carta que, al ilustrísimo señor alcalde dirige el cronista de la Ciudad don Eduardo Ruiz Ayúcar, agradeciendo a esta Corporación, la atención que le ha dispensado, así como a sus familiares, al hacer constar en acta el sentimiento por el fallecimiento de su señor padre.

**Sentimiento de la Corporación Municipal por el fallecimiento del excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de Dausera (Tonkín) Fray Francisco Gómez de Santiago.**—La Comisión Municipal Permanente manifestó su profundo sentimiento por el reciente fallecimiento del excelentí-

# EN EL PALACIO PROVINCIAL

## El pasado viernes se hizo entrega de las becas de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local

En la mañana del viernes en el Palacio de la Diputación Provincial, se celebró el acto de entrega de los plazos tercero y cuarto de las becas para estudios de Enseñanza Media y Superior que ha concedido la Mutualidad Nacional de Previsión Social de la Administración Local.

Presidió el acto el jefe de la Sección Provincial de Administración

**Por no poderlo atender traspaso local de negocio acreditado, con vivienda y llave en mano. Razón Gestoría Nicéforo Sánchez. Plaza de Pedro Dávila, 2.**

mo y reverendísimo señor Fray Francisco Gómez de Santiago, de la Orden de Predicadores, Obispo titular de Dausara (Tonkín) y vicario apostólico dimisionario de Hay-Prong (Vietnam).

**Facturas.**—Se aprobaron facturas, con cargo al presupuesto municipal ordinario, por un importe de pesetas 17.911,00, y con cargo al presupuesto extraordinario de un total de 291.916,05 pesetas.

Local y vicepresidente de la Junta Coordinadora de la Mutualidad, ilustrísimo señor don Manuel Pérez Martínez-Conde que, antes de efectuar la entrega de las becas, dirigió unas palabras poniendo de manifiesto la gran labor que realiza esta Mutualidad de cuya marcha ascendente pueden esperarse resultados verdaderamente halagüeños.

Posteriormente se verificó la entrega del metálico por un valor de setenta y ocho mil pesetas, recogiendo sus beneficiarios, José Antonio Pérez Blázquez, de El Barraco; Eloy Monge Dávila, de Maello; Pedro Luis Ramírez, de San Miguel de Corneja; José María Moreno, de Avilla; Valentín del Prado Gil, de Fontiveros; Gémilino Hernández Aldea, de Hernansancho; Restituto de Jaén Martín de Higuera de las Dueñas; Virgilio García Blázquez, de Medinilla; Nicolás Sastre Martín, de Alamedilla del Berrocal; César Jiménez Jiménez, de Navalvenga; Ignacio Blázquez Torres, de Santa Cruz del Valle; Emiliano Velayos Pizarro, de San Vicente de Arévalo y Marcial Martín Muñoz, de Velayos.

**Programa de Televisión Española**  
**Para mañana**  
**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
 2,30, Apertura y presentación;  
 2,32, Panoramas; 2,45, Mundo insólito; 3,00, Telediario; 3,25, Cotizaciones de Bolsa; 3,30, El tiempo; 3,35, El cine y su mundo; 3,45, Kilómetro cero; 4,00, Estudio fotográfico; 4,15, Cierre.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
 7,00, Apertura y presentación;  
 7,02, Escuela TVE I; 7,30, Escuela TVE II; 8,00, Universidad de TVE; 8,30, Leocadia mira el porvenir; 9,00, Así es Alicia; 9,25, El tiempo; 9,30, Telediario; 9,45, Atlas de música; 10,00, Mariana Rebull; 10,30, Amigos del martes; 11,30, Telediario; 11,45, Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda... 12,00, Cierre.



**Distribuidor exclusivo**  
**García & San Frutos, S. L.**  
 Avenida de José Antonio, n.º 22  
 Teléfonos 1634 y 2451

(C. 2. 5. 214)

*Elixir Estomacal*  
**SAIZ DE CARLOS**  
 SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION  
**STOMALIX-3**  
 Triple concentrado

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

OTROS PREPARADOS SAIZ DE CARLOS  
 REUMATOL - DERMOTRAN - TYROFEDRIN - PURGATINA

Venta en FARMACIAS

**MYMSA 74 c. c.** ¡La moto que usted esperaba!  
 Sillín corrido. Cuenta kilómetros. Precio: 13.500 pesetas.

Publicidad RACES.

—¡Es una orden del jefe. No quiere volver a encontrar un cabello en la sopal

**Distribuidor exclusivo: GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
**MYMSA** Avda. José Antonio, 22.—Tel. 1634 y 2451

**TERROT** Ciclomotor 49 cc.  
 Exento carnet de conducir e impuesto de lujo  
**RADIO AVILA**  
 Emisora Sindical  
 Programa para mañana:  
 11,58, Apertura; 12,00, Presentación del Programa; 12,02, «ALMANAQUE»; 12,47, Música y canciones al filo del mediodía; 1,25, Banda Municipal de Liria; 1,40, Exitos del Festival de San Remo 1961; 2,00, Compás de espera; 2,10, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Espacio musical; 3,00, Boletín informativo; 3,15, Cada día un ritmo: hoy, el fox; 3,25, Páginas deportivas; 3,35, Orquesta Sinfónica «Concerthall, Haarlem»; 3,45, Canciones del nuevo mundo; 4,00, Discolandia; 4,30, El concierto de hoy; 5,10, Música y noticias; 6,00, Club del abonado; 6,30, Viaje por tierras de España; 6,45, Orquesta Edmundo Ros; 7,00, Arias de ópera por Mario del Mónaco; 7,30, Selecciones en microsurco; 7,45, Charlas sobre la Liturgia de la Semana Santa, por el muy ilustre señor don Baldomero Jiménez Duque, rector del Seminario Diocesano; 8,00, La ballena alegre; 8,30, Discos dedicados; 9,50 Campaña Genérica del Chocolate; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,30, Programa Cicerone; 11,00, Ronda española; 11,30, Música de última hora; 12,00, Despedida y cierre.

**Concesionario oficial**  
**LA SERRANA S.L.**  
 Ada Portugal, 17.—Tel. 1963  
 AVILA

# Semana de Teatro Juvenil en Zamora

**"Cuñada viene de cuña". Con esta obra, el grupo de Avila alcanzó un gran éxito**

Nuestro querido colega «El Correo de Zamora», publica de la actuación del grupo de Teatro del Frente de Juventudes de Avila la siguiente información:

Ayer le correspondió actuar en el Certamen de Teatro Juvenil, al grupo de Avila. Se esperaba a este conjunto con gran interés y curiosidad, pues no es la primera vez que actúa en Zamora y ya había dejado, en otras representaciones, muy gratos recuerdos. Los jóvenes artistas tienen cualidades interpretativas y, era de esperar que en el Certamen que se está celebrando, quedasen en un buen lugar.

La obra que presentaron, «Cuñada viene de Cuña», original de Luis Fernández Sevilla y Luis Tejedor, si no encierra grandes complicaciones, sí se presta a difícil interpretación pudiendo exagerarse los ademanes o dichos graciosos de las muchas escenas que como tal encierra; pero el conjunto abulense estuvo exacto y perfecto en todo momento. Se mantuvo la atención del público quien permanecía en una casi continua risa. Como antes indicamos, el grupo de

Avila es ya un conjunto de aficionados jóvenes que, muy bien, puede calificarse de profesionales por lo que resulta difícil destacar la intervención de uno, o algunos en particular, pues todos estuvieron maravillosamente bien en sus respectivos papeles. José Luis Alfayate, María Jesús Romo y María Luisa Antonia Gay, fueron los principales protagonistas como esposos y cuñada, cosechando aplausos y felicitaciones por sus actuaciones. No menos acertados estuvieron el resto de intérpretes; María del Carmen Garzón, Pilar Araujo, Agustín y Serafín González, quienes bajo la acertada dirección de don Jorge Sáez, hicieron las delicias del público que abarrotaba el salón de actos y que asistió muy complacido a la representación.

Como suplemento a la representación, los muchachos de Avila nos ofrecieron, al final de su actuación, unas variedades, en las que se mostraron como buenos cantantes y caricatos, Serafín González, José Luis Alfayate, y Agustín González. Todos ellos fueron muy aplaudidos en sus acertadas intervenciones.

## Este Certamen de Teatro Juvenil hay que darlo a conocer a toda España

**La mayor dificultad de estos "Grupos" es el ensayo. -- Nos gustaría conseguir el "Primer Galardón del Duero"**

**Don Jorge Sáez, director del Grupo de la O. J. E. de Avila, en nuestra encuesta**

También, bajo estos títulos, inserta la siguiente entrevista, dentro de una encuesta que nuestro colega viene realizando.

Ya era conocido por el público zamorano este Grupo abulense, pues en otras ocasiones nos había visitado, recibiendo nuestro aplauso caluroso por su acertada intervención. Ayer se llegaron a nuestra ciudad para tomar parte en esta gran Semana de Teatro Juvenil que ha organizado el Frente de Juventudes y en la que intervienen con la preciosísima obra, original de Luis Fernández Sevilla y Luis Tejedor «Cuñada viene de Cuña». El director del Cuadro Artístico, don Jorge Sáez, nos atiende amablemente.

—¿Mucho tiempo con los chicos?

—Ya son cuatro años como jefe del Grupo de Teatro.

—Háblame de sus componetes.

—La casi totalidad son alumnos de las Escuelas del Magisterio. Casualmente a Zamora han venido cuatro opositores que se examinan el día 13. Son todos muy sacrificados, animados, dóciles. ¡Muy buenos chicos!

—¿Han venido?

—María del Carmen Garzón, Pilar Araujo, María Antonia Gay, María Jesús Romo, José Luis Alfayate, Agustín González y Serafín González.

—¿Han ensayado mucho?

—Si le digo la verdad, solamente dos, o a lo sumo tres veces por semana.

—¿Cómo así?

—Por falta de tiempo los muchachos. Como antes le indiqué son muchos estudiantes y lo primero es su estudio y su porvenir. Después viene lo secundario.

—El grupo que se presenta al Certamen, ¿es el mismo que el año pasado vino a representar «Cuando los celos lloran»?

—Sí, el mismo grupo.

—Entonces quedaron muy bien; ahora no esperamos menos. ¿Ustedes vienen decididos a llevarse el «I Galardón del Duero»?

—¡Tanto como a llevarlo...! Esperanza sí hay... Estoy seguro que los muchachos «se portarán». Y, de verdad que sí nos gustaría llevarnoslo.

—¿Qué opina usted de este Certamen?

—¡Que es estupendo! Hay que darlo a conocer por toda España. Hay que contagiar al público de estos valores que tiene el Teatro; que conozca las obras clásicas y las modernas; que guste la gran riqueza que España tiene con su Teatro tan eclipsado por el Cine.

—El grupo de Avila ¿cuántas obras tiene en su repertorio?

—Ya son bastantes. Y de todos los géneros y autores.

—¿Alguna de las más importantes?

—«La Muralla», y «La Herencia», de Calvo Sotelo. «El Divino Impaciente», de Pemán. «Cuando los ce-

## Electrocáusticos que traspasan el límite del sonido

**Nuevas instalaciones de altavoces para la época actual de las masas**

BERLIN OCCIDENTAL. (Por Peter Eller. Impresiones de Alemania).— La voz humana alcanza al aire libre hasta aproximadamente 100 metros de distancia; en un ambiente ruidoso salva solo pocos metros. Desde tiempos inmemoriales era el deseo del hombre extender su radio de acción. Quien tiene el auditorio más numeroso es quien ejerce más influencia, esto vale hoy, en la época de las masas, más que nunca. El micrófono y el altoparlante hicieron, por decirlo así, una revolución en el dominio de la electroacústica. Un desenvolvimiento ulterior de suma importancia lo constituye la combinación de varios altoparlantes a formar un grupo con radiación dirigida que permite una reproducción exenta de perturbaciones a través de grandes distancias y bajo las condiciones acústicas más diversas. Se trata de un invento de dos ingenieros alemanes de una famosa empresa industrial en Berlín Occidental.

Una buena audición junto con un gran radio de acción de los altoparlantes no se consigue, construyendo aparatos particularmente potentes, pues estos harían vibrar las membranas del tímpano de los oyentes que se hallasen en su proximidad inmediata, mientras que molestarían a las personas desinteresadas, a gran distancia. El mejor efecto del altoparlante, depende, más bien, de su manera de radiación y de su disposición en el local o al aire libre. En la nueva técnica se trata de una serie de altoparlantes individuales que fueron colocados en una estrecha pantalla acústica, formando así todo un grupo. Se distingue esta instalación, entre otras

cosas porque irradia ondas sonoras comprimidas en la dirección deseada, parecida a la instalación de luz concentrada en los estadios de deporte. Sus grandes ventajas consisten en el menor consumo de energía, en la supresión del molesto eco y en una intensidad del sonido que se puede aumentar con adaptación a la distancia a vencer, sin molestar a los oyentes que estén en la vecindad inmediata del grupo pues allí la intensidad de las ondas sonoras es relativamente reducida, aumentando solo con la distancia. Su punto culminante lo alcanza a 200 metros de distancia; a partir de esta última, va disminuyendo el volumen de sonido. A 400 metros de distancia se percibe la radiación con la misma claridad que a 20 metros.

Al aire libre se instala el grupo de altoparlantes en una caja, llamada «columna acústica». En salas, locales, teatros, iglesias, etc., se monta en forma completamente cubierta.

Se encuentran tales instalaciones ya en todas partes del mundo, así, por ejemplo, también en Santiago de Chile (en la Escuela Militar), en Bogotá (en el estadio de la Universidad), en Ambato en el Ecuador (en la catedral), en Guadalajara en México (en la Catedral de San Agustín), en Asunción (en la Escuela Goethe), en Lima (en la Basílica de la parroquia de San Felipe), en Montevideo (en el terreno de exposiciones), y en Madrid (en el Club Real Aéreo).

### Importante fábrica

de gorras, boinas y confección, necesita representante activo para capital y provincia que esté introducido en este ramo. Dirigirse al Apartado. 11. Almagro (Ciudad Real).

### Empleados de toda España

(Incluso pueblecitos), multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos de interesantes artículos. Magníficos beneficios. Apartado 896. Madrid.

### LLAMA DE CASA II

La seguridad presente y futura de su servidora doméstica, está en su afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Haga esta afiliación en el Instituto Nacional de Previsión o por medio de sus visitadoras sociales.

los lloran», que ya vieron ustedes; y esta de «Cuñada viene de Cuña». Son las que solemos representar más frecuentemente.

—¿Proyectos que tienen?

—Con motivo del Centenario de la Reforma Carmelitana, vamos a representar en Avila el Auto Sacramental de Lope de Vega, «San Segundo», que, precisamente fue escrito en nuestra ciudad por su autor. Durante ocho días alternaremos esta representación con la de «El Divino Impaciente», «Cuando los celos lloran» y «Terésa de Jesús», de Marquina.

Pues les deseamos que, tanto en Zamora como en Avila, consigan los grandes éxitos que siempre han alcanzado.

MANUEL ESPIAS.

### Kaleidoscopio

COMO LA ESPADA DE CARLOMAGNO

Un escritor le pregunta a un famoso editor parisiense si había leído su última obra.

—Sí, ciertamente.

—¿Y qué le ha parecido?

—Pues... me ha recordado la espada de Carlomagno.

El escritor tuvo que conformarse con la frase que parecía elogiosa hasta que practicando una investigación se enteró de que la espada de Carlomagno solía describirse como «larga, achatada y mortal».

### ESTACIONAMIENTO

Al estacionar su coche, una señora choca con cierta violencia con el que está delante.

La señora queda un tanto confusa. Pero del coche tropezado se apea un señor muy fino que dice:

—Por curiosidad, señora, ¿cómo se las arregla usted para estacionar cuando mi coche no está delante?

### PROMEDIANDO

El marido sale de viaje para unos días y la esposa le está haciendo las recomendaciones finales:

—Y no te olvides de que el santo de mamá es el día diez y su cumpleaños el día veinte.

—Bien. Lo tendré presente para poner una tarjeta el día quince.

# Extraordinario éxito de los ciclistas abulenses en la XXII Subida a Arrate

**Julio Jiménez, que llegó primero a la cima, entró en la meta en el mismo tiempo que el vencedor, Bahamontes, y Esteban Martín se clasificó tercero**

EIBAR (De nuestro enviado especial José Luis MAYORAL).—Merece la pena haber llegado hasta aquí. Merece la pena haber presenciado esta gran prueba ciclista de la subida al Santuario de Nuestra Señora de Arrate y el maravilloso espectáculo que el paisaje y los itinerarios ofrecían, juntamente con el de los miles y miles de aficionados de toda la región, apiñados materialmente a la largo de los siete kilómetros y pico del recorrido.

Eibar este domingo, por obra y gracia de su carrera ciclista internacional, duplicó durante la jornada su número de habitantes. Quienes están acostumbrados a calcular nos aseguraron que unas treinta mil personas habían llegado de toda Guipúzcoa, Vascongadas y Navarra para presenciar esta XXII edición de la subida a Arrate, que congregó, como protagonistas, a cerca de medio centenar de profesionales y ochenta y siete aficionados.

Desde luego, y esto puede servir como elemento de juicio, horas antes de la anunciada para el comienzo de las carreras, todo el trayecto estaba superpoblado de gentes y vehículos hasta el punto de que fue preciso retrasar más de una hora la salida de los ciclistas para poder abrir el camino preciso por el que pasarán.

Y este era el ambiente. Algo extraordinariamente emotivo. Para nosotros los comentarios esos que siempre anteceden a los grandes acontecimientos eran particularmente agradables. Julio Jiménez tiene mucha fama por esta tierra, pero fue Bahamontes, quien al hacer unas declaraciones en la noche del sábado a través de la emisora local, le había puesto de mayor actualidad al decir que el único que le inquietaba de verdad era el abulense. Luego se confirmarían plenamente estos temores de Federico, puesto que la batalla sería dura en extremo, precisamente en codo a codo con nuestro paisano.

La subida al Santuario de Arrate es realmente impresionante. Los propios coches, con toda la potencia de sus «caballos», lanzan en casi todo el recorrido feroces «gruñidos»

por lo empinado de la cuesta. Tiene un defecto el itinerario total de la carrera para el escalador: la meta está a kilómetro y medio de la cima y en completa bajada. Julio Jiménez nos dijo días antes de la prueba que eso era un serio inconveniente que temía, y ha tenido razón.

Desde la salida, en Eibar, empezó el forcejeo. A poco más de los dos kilómetros, Julito, mostrando sus excelentes dotes para la escalada, «volaba» hacia la cabeza del grupo con el «Aguila» de Toledo a su lado. Hubo un largo trecho de maravilloso forcejeo. Por aquí se ha dicho después que hacía muchos años que no había tanta emoción y lucha como este. Julito al fin, se despegó de Bahamontes. Y llegó a la cima vencedor, con casi cincuenta metros de ventaja, adjudicándose la prima establecida. Después vino esa bajada que tanto le preocupaba y allí el toledano, que no le había perdido de vista, consiguió igualarle y batirle en la misma meta por solo media rueda. El sprint fue algo fenomenal. Precioso. Pocos metros detrás y también destacado sobre el resto del pelotón en el que formaban Charles Gaul y Karmany y todos los ases del momento, venía otro abulense, Esteban Martín, que hizo igualmente una escalada formidable y llegó tercero a la meta.

El éxito, pues, de los abulenses en esta importante carrera eibarresa fue total. Tanto Julio Jiménez, vencedor en el alto de Usarza lo que le confirma en la fama que ya tiene,

como Esteban Martín, que constituyó la revelación de este año en Arrate, han escrito con su destacada actuación una página extraordinaria en la historia del ciclismo de Avila.

La clasificación, en los seis primeros puestos, fue, por tanto, la siguiente: Federico Martín Bahamontes, en 19' 43" igual que el año pasado; Julio Jiménez, en el mismo tiempo; Esteban Martín, el francés Raymond Mastrotto, Antonio Gabica y Antonio Barrutia.

Anteriormente se disputó la subida para aficionados, ganada por Mariano Díaz, de Madrid, en un tiempo de 20' 27". A la entrada de un grupo de estos corredores hubo un aparatoso accidente que pudo tener gravísimas consecuencias.

Aparte todo esto, la nota destacada de la jornada la proporcionaron varios aficionados abulenses que para aplaudir a nuestros corredores pasaron la noche entera en la carretera y algunos, incluso, hicieron el viaje—ochocientos y pico kilómetros—en moto. A eso se llama afición.

Claro es, repetimos lo que decíamos al principio, que ha merecido la pena el haber venido. Como deportistas, porque la carrera es única; como simples espectadores, porque el espectáculo es maravilloso y como abulenses, porque la satisfacción no ha podido ser más completa con el triunfo de los nuestros en prueba de tanta categoría como es esta de la Subida al Santuario de Nuestra Señora de Arrate.

## Bahamontes, "pentacampeón" de la Subida a Arrate, no está satisfecho

«Mis recuerdos de Avila—dice el toledano—son extraordinarios»

Una vez terminada la carrera hablé con Federico Martín Bahamontes. La conversación fue amable en todo instante. Sin embargo no pudo reprimir su desagrado ante ciertas aptitudes:

—Esto muy contento porque—como el Real Madrid en fútbol—, yo en esta Subida internacional a Arrate, soy «pentacampeón». No obstante me

desagrada mucho la aptitud contra mí que adoptan algunos espectadores, ciclistas y hasta dirigentes de equipos.

—¿Qué ha sucedido?

—Todos son a ponerme zancadillas y hasta me atrevo a decir que pagan a otros para que me «presten batalla».

—Eso es grave, Federico.

—Sí, lo es. Y lo siento porque ello me va a obligar a restringir mis actuaciones en España, caso de que no desista de correr.

—¿Hay algo de retirada?

—Aún no, pero por otra parte los años—voy a cumplir 34—ya van pesando.

—¿Qué opinas de los ciclistas abulenses?

—Julio Jiménez, que se ha hecho a sí mismo, sin ayuda de nadie, como me ocurrió a mí, es un estupendo escalador. Y lo mismo Esteban Martín. Me temo, no obstante, que los consejos que puedan darles y como los orienten, les sea perjudicial.

—Hablamos ahora de tus recuerdos de Avila.

—Excelentes. Y llenos de emoción.

## Ecós de Sociedad

### Testimonio de gratitud

El muy ilustre señor don Teodoro Goicía Robledo, don Florencio García Robledo, y demás familiares de doña Máxima García Robledo, fallecida recientemente en nuestra ciudad, nos ruegan, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, hagamos llegar desde estas columnas a todos cuantos testimoniaron se pesame con tan triste motivo, la expresión de su más sincera gratitud.

### Aniversario

Se cumple mañana, día 10, el cuarto aniversario del fallecimiento de don Mariano Muñoz Escobar (q. e. p. d.) por el eterno descanso de su alma se celebran sufragios en la Parroquia de San Pedro, en la Capilla del Colegio Diocesano y en la Iglesia de Santo Tomé. Renovamos nuestro pésame a sus hijos, especialmente a don Manuel, médico de esta capital y al reverendo don Francisco, rector del Seminario Nacional de Nicaragua.

### Necrológicas

Esta mañana han recibido cristiana sepultura los restos mortales de don Pablo Martín Almaraz, maestro nacional jubilado, muy estimado tanto por sus compañeros de toda la provincia, como por sus numerosas amistades en esta capital, en donde ejerció desde su juventud en las escuelas de la Residencia Provincial, Aneja a la del Magisterio y Douanes, siendo el primer presidente de la Asociación de Maestros Católicos fundada en diciembre de 1934, y desempeñando el cargo de inspector provisional de Enseñanza Primaria durante el Movimiento y primeros años después de la Cruzada.

Al oficio religioso del sepelio en la casa de la Beata Teresa de Jesús Jornet, de Ancianos Desamparados, asistió el excelentísimo señor Obispo de la diócesis, don Miguel Briz, concurriendo numerosas maestras con los familiares, a quienes, muy especialmente a su viuda, testimoniarnos nuestro más sentido pésame.

## P. López Muñoz

MÉDICO

Garganta — Nariz — Oídos

Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5

Avenida de José Antonio, 22

Teléfono 2537

C. S. 3

## Cuchillería FIDALGO

Vaciado

Limpieza

Reparaciones

Engrases

Repuestos

Y VENTA

de Máquinas de afeitar eléctricas

GARANTÍA ABSOLUTA

AVILA Y PEÑARANDA

Nunca podré olvidar que la afición abulense, siempre me alentó y que allí gané mi primera Vuelta Ciclista y Gran Premio de la Montaña.

Esa fue nuestra conversación con el «Aguila» toledano.

## Tractores Steyr

36 HP 187 500 pesetas

Grandes facilidades de pago

LUIS BOTAS. Avda. General Franco, 19.—Valladolid.



### SEXTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de  
EL SEÑOR

## DON LUIS DUQUE LOPFZ

Que falleció en la paz del Señor el día 11 de abril de 1956  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
D. E. P.

### La familia,

Agradecerá a sus amistades una oración  
por su alma.

El alumbrado al Santísimo en las Reparadoras; y en la parroquia de San Juan Bautista las misas de nueve y media y diez de la mañana el día 11, así como el novenario que se está celebrando en el Seminario Diocesano, serán aplicados por su eterno descanso.

# Un problema en las aguas del Tormes

## Bastaría con la determinación de declarar cotos trucheros

Desde Barco de Avila.—El Tormes, el Aravalle, las numerosas gargantas que a ellos afluyen, procedentes de las nevadas cresterías serranas que envuelven la región de Barco de Avila hacen el milagro con su aguas transparentes y puras, de mantener en el límite S. O. de Castilla la Vieja la existencia de un oasis de verdor, constituido por abundancia de praderas y huertas salpicadas, estas últimas con profusión de árboles frutales, amén de numerosísimos sotos poblados de umbrosas arboladas, en cuantas hondonadas y valles se forman, mientras que, en las faldas de las estribaciones de Gredos, crecen matas de robles, pinos, chopos, abundante vegetación herbácea, seguido de extensos tomillares, de monte bajo, a veces impenetrable constituido por espesos piornales, y los helechos, allá en las alturas, como señalando el límite de los dominios invernales de la nieve...

A pesar de no prodigarse en el centro de España los bellos rincones que, como este, hagan olvidar la monotonía y desnudez reinante de la Meseta Castellana, disfrutando de la policromía y encanto de sus cautivadoras perspectivas paisajistas, similares y tan hermosas como las que puedan hallarse en nuestras más bellas regiones norteñas, puede decirse que, hasta hace poco tiempo, venían gozando de él, en exclusiva, sus naturales, celosos del disfrute de tantas maravillas y emociones como atesora.

Hoy es bien conocido esta especie de paraíso castellano por millares de españoles de otras tierras, y también por extranjeros que, de una manera más o menos permanente o fugaz, vienen con el propósito de gozar de la placidez de su ambiente en verano, o de las delicias de la práctica de sus deportes favoritos (montañismo, caza y pesca) en las restantes épocas propicias del año.

No obstante, es indudable que el deporte de la pesca de la trucha y de la pesca en general se ha convertido en el principal aliciente de la mayor parte de cuántos visitan esta zona que, procedentes de Madrid, Avila, Piedrahíta, Béjar, Salamanca, Valladolid, etc, etc, se suman, a centenares, a los numerosos pescadores deportivos ribereños, dándose el caso de que, en particular, los días festivos, sea di-

Por J. SAYANS.

fícil encontrar un corto tramo en los ríos o en las gargantas, libre de pescadores.

Este fenómeno, que nos sorprende, resulta ser completamente lógico, sin embargo, por las facilidades y rapidez con que, ahora, se efectúan los desplazamientos de deportistas, que han hecho el milagro de poner al alcance de cuantos habitan en la Región Central, principalmente, el usufructo de los ricos tesoros de atracción turística, principalmente deportiva, que guarda la zona barcense, con su variado cortejo de emociones que, contadísimos rincones pueden ofrecer.

Por todas las razones señaladas, es más de notar el hecho de que no se preste una mayor atención a la riqueza piscícola, principalmente ésta privilegiada comarca, con miras a su conservación y aumento, origen de una corriente turística tan considerable, en continuo aumento, que debe de merecer las atenciones y consideración que la que pueda existir en cualquiera otra región de nuestra Patria.

Es cierto que el Tormes, desde su nacimiento hasta Puente del Congosto, el Aravalle y todas las gargantas que a ellos vierten, procedentes de la zona montañosa, merecieron la consideración oficial de ser declaradas «cursos trucheros»; pero, es evidente que, aparte de esa denominación, no disfrutan de la guardería mínima suficiente para que, con alguna justicia, puedan conservar su título por muchos años.

Y es el caso de que, de los tramos altos del Tormes, acotados por el Patronato Nacional del Turismo y de tramos libres, sabemos que es raro el año en el que no se extraen cantidades importantes de truchas destinadas, sin duda, a poblar o repoblar aguas, de otras regiones, que los intereses del turismo aconsejen hacerlo así, y no nos parece mal; sin embargo, no nos agrada nada que en todo el curso libre del Tormes, en el Aravalle y en todas las gargantas en que se puede ejercitar libremente la pesca (provistos de la no poco costosa licencia), que es por donde se extienden la mayor parte de los pescadores que aludimos, no se haya hecho nunca ni una simbólica repro-

blación y..., lo que es peor: considerando que esas aguas quedarían abundantemente repobladas, anualmente, por los millares de truchas que podrían desarrollarse en los cursos altos de las gargantas, verdaderos criaderos naturales, no se cuenta con un solo guarda que tuviera por misión, concreta, la de perseguir el ejercicio de la pesca en aquellos lugares donde, todos los años, se pescan centenares de kilos de truchas, que representan millares y millares de ellas, de tamaño menor y poco más de la mitad del que la Ley autoriza su pesca, que son las únicas que en esos lugares existen, con lo que se esquilman los veneros del resto de las aguas, a las que no podrán poblar, lo que hubieran hecho dejándolas adquirir el tamaño conveniente.

Por tanto, si se quisiera resolver el problema que en este aspecto reclama las aguas del Tormes y su cuenca con miras, a la vez, de dar satisfacción al numeroso sector deportivo a que beneficiaría, bien fácil y poco costoso le resultaría hacerlo; bastaría con la determinación de declarar cotos trucheros, con la consideración de criaderos, los cursos altos de las gargantas, con la consiguiente prohibición del ejercicio de toda clase de pesca en esos

## 16 tripulantes de un mercante inglés se niegan a ir a China roja

SIDNEY (Australia). — Dieciséis tripulantes del buque británico «Hannington» han abandonado el mercante en este puerto, pues se niegan a ir a la China roja, lugar de destino de la nave.

Su marcha impide que el barco, de 6.000 toneladas de desplazamiento, siga su ruta con carga de cereales hacia China roja. La tripulación normal de la nave es de 37 hombres.

Los 16 tripulantes son miembros del sindicato anticomunista británico de marineros.—EFE.

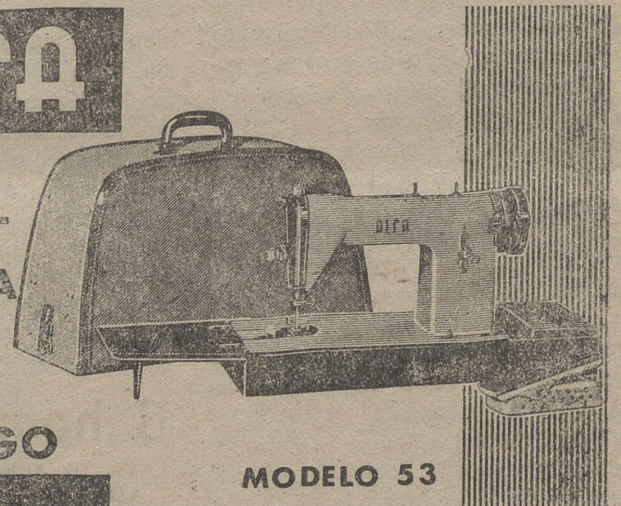
lugares, para que estuviera suficientemente garantizada la abundancia de truchas en los ríos y tramos profundos de las gargantas si, a la vez, claro está, se vigilaban esos cotos, para lo que sería muy suficiente la atención de un solo guarda, encargado de dar una mayor efectividad a la prohibición.

Confío y confía toda la afición interesada en la pesca deportiva del Tormes, sabedora del interés mostrado en alguna ocasión en la solución de los problemas trucheros de la zona por la Jefatura de Servicios Provinciales a que afecta, en que pronto se tomen medidas que salvaguarden sus intereses.

# ALFA

PORTATIL  
Y  
ELECTRICA

SOLICITE  
CATALOGO



MODELO 53

Delegación en Avila y provincia:

**Casa F. Ruiz. Máquinas de Coser ALFA**

Avenida de José Antonio, 15.

Teléfono 1982

En cualquier caso  
el tablero plástico necesita  
un espesor mínimo  
que garantice sus cualidades

es el espesor standard  
estudiado para el

**TABLERO PLASTICO**

**FORMICA**

DISTRIBUIDOR  
**ANTONIO PERALTA, S. A.**  
Av. José Antonio, 8  
Tel. 1210 - AVILA



## 5-2, hubo goleada favorable al Real Avila en San Antonio, pero costó trabajo llegar a ella

### El Plata, después de encajar tres goles, estuvo a punto de empatar

Empezó tan bien el partido, se veía tal superioridad del Avila sobre su adversario, que era obligado pensar que sería tarde de goleada a favor del equipo encarnado. Y lo fue, pero antes que el marcador registrase el 5-2 final hubo un largo rato de incertidumbre, de temor a un resultado negativo, porque los madrileños se crecieron de manera alarmante al marcar su segundo tanto que les ponía las cosas más fáciles, contando que habían estado vencidos, al parecer, con el 3-0 que tenían de su lado los locales hasta muy pocos minutos antes de llegarse al descanso.

Los males abulenses llegaron un poco por exceso de confianza y un mucho porque los medios, que empezaron bien, perdieron el sitio en el centro del terreno, como sucedió a la mayoría de los atacantes que habían cumplido en principio para luego perderse, con la sola excepción de Loren, en un ir y venir sin ton ni son y sin acierto alguno. Y hasta la defensa, línea en la que se puede tener normalmente confianza, perdió los papeles, y con su falta de entendimiento dio muchas facilidades a los delanteros de enfrente. Menos mal que estos no acertaron del todo a aprovecharse y fallaron goles hechos cuando el empate parecía llegar.

Luego, después de otro largo espacio de mal juego y de balones y más balones fuera con extraordinario concierto de silbato, y hasta de silbatos, porque el público no estaba contento, volvieron las aguas a su cauce, gracias a la labor ordenadora de Loren, y se consiguieron los otros dos goles que daban tranquilidad completa y hacían olvidar, en parte, lo sucedido anteriormente.

Si dijéramos que el Avila no mereció ganar, mentiríamos; si, por el contrario, asegurásemos que la cosa había sido fácil, también. Pero, en fin, ahí está el triunfo que, sobre todo pasado el encuentro, es lo que interesa a todos.

Repetimos que los comienzos fueron buenos; tan buenos que a los cinco minutos ya había inaugurado el marcador el Avila. Se sacó de esquina y Loren cabeceó al fondo del portal madrileño.

Se veía mal el Plata para contener la ofensiva de los encarnados, pero cuando conseguía sacudirse el dominio hacía unos contraataques briosos llevados generalmente por el centro delantero y el interior derecho, que al final no resolvían porque la defensa todavía estaba en su línea de aciertos.

Los espectadores querían más goles; uno era muy poco, entendían, y éstos no llegaban.

En el minuto veinticuatro hay una falta a García cerca del corner; la saca Segundo con mucho efecto y el balón se cuele en la puerta madrileña sin que el portero haga nada por evitar el gol.

Dos minutos más tarde, a la salida de otro «corner», Emilio cabecea en corto hacia Loren, que también de cabeza, coloca el balón fuera del alcance de Conde. Bonito gol, por su preparación y ejecución, que se aplaude.

Alternativas en el juego, porque

los del Plata no se entregan y luchan con ardor por mejorar el resultado, anticipándose en muchas ocasiones a la acción de los confiados o cansados abulenses.

Es en el minuto treinta y nueve cuando marca el Plata su primer tanto: Deme echa la mano dentro del área a un balón a punto de remate, después de gran jugada de los visitantes, y se señala—justamente—el máximo castigo. Se saca por el centro delantero Caliche y vale el gol.

Con el 3-1 se llega al descanso. En la continuación se hacen más patentes los errores y la desgana de los locales y ello da lugar a que se vea mejor juego por la parte madrileña. Premio a esto es el segundo gol, marcado a los diez minutos por el delantero centro Caliche, también autor del otro, coronando una magnífica jugada en la que los defensas encarnados no están acertados.

Y entonces el partido entró en la fase ya comentada que pone en peligro el resultado.

Pero como no todo han de ser contrariedades, hay una jugada de Loren con balón a Campa II, que éste resuelve con un disparo de izquierda, desde muy lejos, que entra por un ángulo de la meta defendida por Conde, sin que éste pueda hacer nada.

Mejora el Avila, aunque el Plata no se entrega y hace algunos avances peligrosos que acaban en disparos sin dirección.

El quinto y último tanto abulense se contabiliza cuando van veintiséis minutos. Loren, en jugada personal, después de burlar a un contrario y profundizar, lanza un buen disparo que vale el gol de la tranquilidad completa.

El Plata, que jugó con nobleza, luchó incansablemente y con buen juego a ratos. Este partía de la buena labor de su volante derecho, que secundaban con acierto Caliche y Sierra. También cumplieron como los buenos el defensa central y el del lado izquierdo.

En el Avila todos cumplieron hasta que entró la desgana; luego tuvo que imponerse Loren, ayudado a ratos por el discutido García—que ayer se presentaba de nuevo con el Avila, y que tuvo «sus cosas», unas buenas y otras...—. Mariano luchó mucho, como siempre.

Esperemos que todo mejore en los próximos encuentros.

Dirigió el encuentro el colegiado madrileño señor López Vázquez. Solo regular su actuación en partido sin complicaciones.

Equipos:

C. D. Plata.—Conde; Alonso II, Pedro, Gurich; Carmelo, Alonso I; Ortis, Sierra, Caliche, Deleito, Merino.

Real Avila.—Goyo; Arquero, Campa I, Deme; Mariano, Santero; Segundo, Loren, García, Emilio, Campa II.

J. Goal.

## En un magnífico encuentro la «Resi» empató con el Pozo Vallecana, en Madrid

### La gran actuación del meta madrileño evitó a su equipo de una fuerte derrota

MADRID (especial para El Diario de Avila).—Se jugó el partido de Tercera Regional entre la Residencia Provincial de Avila y el Pozo Vallecana; partido aplazado por la lluvia el 21 de enero. El resultado ha sido de empate a un gol.

La «Resi» ha disputado un gran encuentro y su buen juego no se ha traducido en victoria por la excelente actuación del meta de los organizadores, que evitó una derrota que pudo ser fuerte a su equipo.

Como en los mejores días que aquí la hemos visto la «Resi» ha realizado un partido bonito con jugadas ligadas y muy vistosas, con profundidad y peligro, que han valido muchos aplausos del respetable. Todas sus líneas han funcionado a la perfección, pero los goles no entraban en la meta contraria por lo dicho anteriormente, añadiendo que también hubo lances de suerte para el portero local.

En el primer tiempo solo se marcó un gol y éste para la Residencia. Fue a los treinta minutos, al sacarse de esquina y rematar de cerca, con valentía, el centro delantero Bescós.

En la segunda parte, a los quince minutos, hacen la igualada los del Pozo. El gol anima a los propietarios del terreno, que se lanzan a una

fuerte ofensiva, bien parada por los defensores abulenses.

En el minuto treinta y cinco, el meta Arroyo, en gran intervención, detiene un peligroso disparo del extremo derecho vallecana.

La «Resi» vuelve a mandar en el campo gracias a su enorme interés por anotarse los dos puntos. Bescós marca el segundo tanto para su equipo, pero se anula injustamente por el árbitro, que señaló inexistente fuera de juego.

En otra ocasión, ya muy al final, Mateos hace un disparo que, cuando ya iba a gol, rechaza el portero apuradamente con el pie.

En el buen partido de la «Resi» todos cumplieron bien, pero sobresalieron algo sobre sus compañeros el defensa José Luis, los medios Jerónimo y Pato II y los delanteros Bescós, Ripoll y Mateos. Un defecto, ya repetido, le apuntamos a José Luis: que abandona frecuentemente a su extremo para lanzarse al ataque, lo que a veces origina peligro para su puerta.

El arbitraje, uno más. Solo cabe censurar el anular un gol a la «Resi», que a nosotros nos pareció legal.

Así formó la «Resi»: Arroyo; Sanchi, Alejandro, José Luis; Pato II, Jerónimo; Mateos, Pablo, Bescós, Ripoll, Julio Luis.

## NOSOTRAS, LAS MUJERES

### FRENTE AL ESPEJO

#### Un buen consejo para encontrarse en forma

Por PILAR.

Las mujeres (y los hombres también) se dividen en quienes pueden levantarse por la mañana y en quienes no pueden.

Las que pertenecen al primer grupo abandonan generalmente la cama de un salto, y llenas de vitalidad se desplazan por la casa en las distintas tareas domésticas, tareando una canción. Esta demostración de exuberancia aflige a la otra mitad, que deja el lecho a regañadientes y se desayuna en un silencio adecuado a su estado de ánimo.

Esta dificultad para levantarse es, a veces, debido a un exceso de trabajo, a un sistema nervioso alterado. Ambas causas pueden ser superadas por una voluntad férrea. Si pone el despertador media hora antes de lo necesario y lleva a cabo algunos ejercicios se sentirá mucho mejor durante el día. Además, su apariencia se beneficiará, pues se sentirá mucho más fresca y de buen humor.

Encontrará que, después de efectuar durante una semana esta media

hora de ejercicios, no le será tan difícil levantarse, y que estos treinta minutos de preparación para el día que tiene por delante son más provechosos que la media hora extra de sueño.

Estos ejercicios convienen también a aquellas personas que se levantan en seguida de despertarse. Deje el baño para luego y no baya a dársele demasiado caliente, pues este le haría sentirse fatigada de nuevo.

Emplee un cepillo especial que no sea demasiado duro y mucha agua fría para su rostro. Esto mantendrá su cutis fresco y evitará las arrugas, al no permitir que los músculos se relajen.

Si durante el día, y apesar de los esfuerzos matutinos, se siente cansada, haga ejercicios de respiración que siempre producen algún alivio. He aquí el método empleado por los japoneses para combatir el cansancio y esa sensación de abatimiento: doble una toalla en dos y tome cada punta con una mano; sumerja la parte del medio en un recipiente con agua hirviendo, exprima y aplique lo más caliente posible la toalla sobre la nuca. Si el cansancio persiste, mójela de nuevo y póngala sobre las muñecas. Esto ayuda también a conciliar el sueño.

Quizá algunas piensen que media hora son demasiado minutos, sobre todo, si tiene que levantarse muy temprano; pero si no se decide por ella, levántese diez minutos antes, haga los ejercicios y notará la diferencia.

**Politas** superponedoras  
CEFIR-CROSS  
cruce americano, todas edades.  
Hijos Abel González. Valladolid.

Academia de Conductores "VELASCO"

Coches SEAT 600 y 1.400 provistos de doble mando  
Plaza del Teniente Arevalo nº 3 AVILA Tº 1321



## ACTUALIDAD

**Ha muerto Juan Belmonte****Toda la tarde estuvo montando a caballo y derribando reses**

NO ES NADA NUEVO la auténtica y sincera cordialidad que, desde hace tiempo, viene poniéndose de relieve en las relaciones hispanoárabes. Cordialidad una vez más ahora manifestada con motivo del viaje a la Arabia Saudita de nuestro ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, quien, con las personalidades que componen su séquito, a su llegada a Beirut, fue recibido en el aeropuerto por el encargado de negocios de España y representantes de aquel país. Resulta significativo el hecho de que, a pesar de que su estancia allí era solamente de paso y tenía, pues, carácter puramente particular, las autoridades libanesas hayan declarado huéspedes de honor al ministro español y a sus acompañantes.

Noticias posteriores, ya muy de última hora—recibidas cuando nos disponemos a escribir estas líneas—nos dan cuenta ya de que, a bordo del avión real puesto a disposición del ministro español por el Gobierno Arabe Saudita, ha llegado a Riad, capital de dicha nación, la delegación española que preside el señor Castiella y que permanecerá allí hasta el próximo día doce como huésped de honor del citado Gobierno, siendo recibida por el propio Príncipe Heredero, Faisal. Don Fernando María Castiella, a poco de llegar, visitó al Rey Saud, así como, posteriormente al citado Príncipe Faisal. Durante su visita al Monarca árabe, el ministro español le ha hecho entrega de un mensaje personal de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

OTRO DE NUESTROS MINISTROS, don José Solís Ruiz, secretario general del Movimiento, ha regresado esta mañana a Madrid, por vía aérea, procedente de Las Palmas de Gran Canaria, después de su triunfal viaje por aquel Archipiélago y provincia africana de Ifni, acompañado por el secretario nacional de la Organización Sindical y por el delegado nacional de Provincias, siendo recibido en el aeropuerto de Barajas por el vicesecretario general del Movimiento y alto personal de la Delegación Nacional de Sindicatos.

LOS RESULTADOS OFICIALES—aunque todavía provisionales—sobre el «referéndum» celebrado ayer en Francia, han venido a confirmar la mayoría aplastante conseguida por el Presidente De Gaulle, como demostración de que el pueblo galo respalda plenamente sus decisiones en el espinoso problema argelino.

En efecto, números cantan: los votos registrados han sido 26.983.278, de los cuales fueron emitidos 20 millones 402.503, lo que representa el 75,7 por 100. Los votos válidos han sido 19.300.026 y de ellos, «sí» 17 millones 505.473; «no», 1.794.553, y votos no válidos, 4.102.477.

Así se explica que, en su edición de hoy, lunes, la Prensa parisina diga que el masivo «sí» que los votantes han dado al «referéndum», es un «sí» a los acuerdos de Evian, y por tanto, un «no» rotundamente expresivo, en la misma proporción a la Organización Armada Secreta. Con razón se califica a esta votación como uno de los mayores triunfos políticos de Charles de Gaulle.

LA RÉPLICA DE LA O. A. S. al «referéndum» sin embargo, ha sido la muerte de 26 personas y otras 67 heridas, como consecuencia de actos de terrorismo, en todo el territorio argelino—según informan las autoridades militares—, táctica esta cada

La Radio Nacional de España en su emisión de la noche del día de ayer, 8 de abril de 1962, difundió por su antena la triste noticia del fallecimiento del ex matador de toros, Juan Belmonte García ocurrido a las nueve y media de la noche de dicho día en el cortijo de su propiedad «Gómez Cardeña», allá en tierras de Utrera (Sevilla). El profundo sentimiento que nos causó la inesperada muerte del diestro que la crítica taurina llamó «El Pasmado de Triana», el que trajo las «gallinas al toreo» y la premura de tiempo y espacio, nos impide poder hacer una biografía del célebre torero fallecido.

Juan Belmonte ha muerto, es decir, ha muerto todo un torero. Pero no podemos decir, que ha muerto el toreo, por la sencilla razón de que el toreo no puede dejar de tener existencia física, no puede morir. Si el toreo dejase de existir, si muriese, perdería el pueblo español algo consustancial con su personalidad, algo que bien podemos denominar, el tubo de escape de las inquietudes de nuestro espíritu, así pues, nos limitaremos a decir, que ha muerto un excelente y maravilloso torero, un revolucionario torero, ya que es sabido, que aunque este gran artista haya muerto, su revolución en el toreo es perpetua. Y por ello, Juan Belmonte vivirá en la Fiesta de España; se hablará de él en tertulias y en reuniones, y continuará toreando en los ruedos, y a medida que vayan transcurriendo los años, continuará ganando adeptos.

Juan Belmonte García, nació el día 14 de abril de 1892, en la casa número 72 de la calle de la Feria, perteneciente al barrio del mismo nombre de la luminosa y alegre ciudad de Sevilla. Fue bautizado el 18 de abril del mismo año 1892 en la parroquia Omnium Sanctorum, en cuya parroquia también recibieron las aguas bautismales los famosos

vez más impopular y que está mereciendo la más acentuada repulsa general. También hicieron ayer explosión en Argel, hasta siete cargas de plástico, conforme da cuenta la Policía.

LOS INCIDENTES ocurridos días pasados junto al lago Tiberiades «traen cola». El Gobierno israelí ha criticado la resolución anglo norteamericana, presentada al Consejo de Seguridad de la O. N. U. y en la que se condenan los ataques llevados a cabo por Israel contra Siria.

CONCLUYAMOS HOY, con algo más consolador, refiriéndonos a ese faro de luz que es el Vaticano y hacia el cual se vuelven hoy angustiados los ojos del mundo, en busca de un rayo de esperanza, de que tan necesitada está la humanidad. Allí—remanso de paz inapreciable— Su Santidad el Papa, Juan XXIII, acaba de referirse al Concilio Ecueménico, que comenzará en la Basílica de San Pedro el 11 de octubre próximo y ha dicho que es muy probable que pueda prolongarse hasta bien entrado el año 1963.

Sigamos rogando por la tan ansiada unión de los cristianos, objeto perseguido en el magno acontecimiento religioso que se avecina.

Antonio RIBAS.

toreros, Gordito, Antonio Montes y Gitanillo de Triana. El padre de Juan se llamaba José Belmonte Peña, natural de Prado del Rey (Cádiz), y la madre, María Concepción García Ibáñez, nacida en Sevilla. Sus dos hermanos, Manuel y José Belmonte, también fueron matadores de toros, toreros muy apañaditos, y Juanito Belmonte, hijo de Juan, fue también buen torerito.

Belmonte se presentó como novillero en Madrid, el día 25 de marzo de 1912. Tomó la alternativa en Madrid en octubre de 1913 de manos de «Machaquito».

No podemos por menos de dedicar un piadoso recuerdo a José María Calderón, banderillero que fue del diestro Antonio Montes, por ser precisamente este buen peón y banderillero el que encauzó a Belmonte por el toreo del gran revolucionario de Antonio Montes, muerto trágicamente en Méjico el día 13 de enero de 1907.

Como ya indicamos no vamos a consignar en estos limitados renglones, ya que para ello se necesitan muchísimas cuartillas, las tardes triunfales de Belmonte que durante su larga vida profesional fueron muchísimas, pues solo nos limitaremos a decir, que Belmonte fue un hereje del toreo, vino al toreo prescindiendo, o al menos descuidando, las reglas fijas, inmutables, casi científicas por las que se regía el toreo. Varió los terrenos y el modo de hacer, y en aquellas jurisdicciones bien definidas de que nos hablan las tauromaquias de Pepe Illo y Francisco Montes, las confundió, invadiendo los terrenos del toro. Sencillamente un revolucionario; ya que rompió normas, prescindió de reglas y practicó con escándalo la heterodoxia del toreo. Claro, que el mismo Belmonte, en conciencia proclamó varias veces, que antes que él hubo otro torero revolucionario, Antonio Montes. Belmonte e igual que el gran «Manolete», ha tenido muy malos imitadores. Belmonte desde luego ha tenido enemigos enconadados. ¿Pero quién puede destruir un sistema sin que los perjudicados por la destrucción no formulen su protesta y guarden odio inextinguible al que les echó por tierra su productivo castillo de naipes?

Belmonte, el heterodoxo y rebelde del toreo, el que decía de una manera herejica. «No hay terreno; cuando el torero está bien, todo el terreno es del torero, y cuando está mal, todo el terreno es del toro», el que tantas tardes de gloria conquistara con aquel gran torero y lidiador, fiel ejecutante de las reglas fijas, exactas, el compendio de todas las experiencias, o sea, la tauromaquia viva hecha hombre, José Gómez Gallito, dos símbolos del to-

reo, representantes genuinos de la época más gloriosa de la tauromaquia, llamada el siglo del toreo.

Belmonte ha muerto, y a igual que su gran amigo y compañero y hermano en Cristo, Joselito, vivirá eternamente en el recuerdo de los que sentimos el más hermoso racial de los espectáculos.

Terminamos estos renglones, suplicando una piadosa oración por la salvación del alma del gran torero Juan Belmonte, dechado de pundonor y vergüenza profesional, y ejemplar caballero cristiano de la viril raza española.

S. IGLESIAS.

**ATALAYA**

Talleres propios de relojería  
Reparación garantizada  
en 48 horas  
ESTRADA, 9

**Se arriendan**

pastos para 350 ovejas en la dehesa de Gemiguel. Para tratar en Aldea del Rey, con Melitón San Gil.

**Un amigable consejo y un ruego paternal**

(Viene de la página 1.)

vienen profanándose en nuestra ciudad, precisamente los días del Jueves y Viernes Santo, con unos juegos de azar, de feo nombre, peculiares de esos días, gravemente prohibidos por la ley de Dios...

Quiero suponer que será efecto de la inconsciencia. Pero, a primera vista, da la sensación de ser una invención malhadada de alguna secta tenebrosa, encaminada a enlodar, a profanar la Semana Santa.

Se me asegura que no pocos jóvenes y adolescentes de nuestra Ciudad están escandalizados del hecho, y protestan, a su manera, contra quienes denigran tan lastimosamente el Triduo Sacro.

¿Se repetirán, también este año, esas sesiones secretas de «los Borregos», tan reñidas con la moral católica y tan ofensivas para los sentimientos cristianos de la inmensa mayoría de nuestra querida Avila?... ..

Harto se comprende, —pero quiero hacerlo constar explícitamente—, que si el Prelado de Avila se ha permitido aludir y censurar ese desdichado juego, lo hace únicamente en descargo de su conciencia. Quiérase o no, se trata de un atentado gravemente ofensivo a la moral cristiana, que todo buen católico y todo sacerdote pero señaladamente el Obispo, están obligados a defender a toda costa.

† SANTOS, Obispo de Avila.

**SUBASTA DE PASTOS****Ayuntamiento de Martín Muñoz de las Posadas (Segovia)**

El día 15 del actual a las doce horas, tendrá lugar la subasta del arrendamiento de los pastos del prado de estos propios denominado «LA DEHESA» (unas 100 hras.) para ganado mular, vacuno o caballero, bajo las condiciones que figuran en el B. O. de la provincia n.º 37.

El alcalde, Adolfo Mata.